

know that the most important competencies are in Brussels, it is only logical for a commonly agreed strategic policy to articulate a system designed to coordinate efforts between the various institutional levels, from Santiago to Brussels, taking in Madrid and, even, including the local Administrations. And this certainly is possible from Galicia. But", he criticizes, "certainly Galicia has to make sure that it is respected and,

*tencias fuertes están en Bruselas lo lógico sería que una política estratégica consensuada, articulase un sistema para la coordinación de esfuerzos entre los diversos niveles institucionales desde Santiago a Bruselas, pasando por Madrid, e, incluso, también, a las Administraciones locales. Y esto si se podría hacer desde Galicia".*

*"Pero –matiza en tono crítico– lo cierto es que es Galicia la que tiene que conseguir que se la respete, y, desgraciadamente, no estamos en el buen camino porque la actual gestión de la Consellería de Pesca se hace a golpe de improvisación y sin una idea bien definida. Las consecuencias son nefastas y lo cierto es que acabaremos por no pintar nada en Europa. Se nota mucho que ya no está al frente de la Consellería una de las personas más preparadas sobre pesca en Europa como es López Veiga".* ↓

unfortunately, we are not on the right road because the current management of the Regional Fisheries Department operates by improvising with no clearly defined idea. The consequences are disastrous and this way we will end up being nobody in Europe. It is plain to see that one of the best trained people in fishing in Europe, López Veiga, is no longer heading the Regional Fisheries Department in Galicia".

## Un sector básico necesita un Plan



Bieito Lobeira, portavoz del BNG en la Comisión de Pesca del Parlamento de Galicia

### A BASIC SECTOR NEEDS A PLAN

**Bieito Lobeira, spokesman for the BNG on the Fisheries Commission in the Galician Parliament**

"For a long time now, the Nationalist Galician Block has stood up for the Galician fishing sector as a strategic one for Galicia, and we find it impossible to consider a national construction project without counting on a sector that is basic for this country". Such is the categorical opinion of the nationalist spokesman on the Fisheries Commission in the Galician Parliament. In line with a nationalist tendency, Lobeira is of the opinion that fisheries management in Galicia "should be considered by taking into account the fishing sector as a whole, globally, regardless of which level in the administration has which competencies. The fishing sector should be taken as a single body to establish a "road map" to ensure the future

*"El Bloque Nacionalista Galego viene defendiendo desde hace mucho tiempo que el sector pesquero gallego es un sector estratégico para Galicia y nos resulta imposible contemplar un proyecto de construcción nacional sin contar con un sector que es básico para este país". Así de rotundo se manifiesta el portavoz nacionalista en la Comisión de Pesca del Parlamento de Galicia. Como corresponde a una sensibilidad de carácter nacionalista, Lobeira opina que la gestión pesquera en Galicia "debe ser contemplada tomando en consideración al sector pesquero en su conjunto, de manera global, con independencia de a qué nivel administrativo corresponden las competencias. El sector pesquero debe ser tenido como un único cuerpo para poder establecer una hoja de ruta para el futuro de esta actividad económica".*

En la misma línea nacionalista, **Bieito Lobeira** pone en relación el futuro de la gestión pesquera en Galicia y la renovación de su Estatuto de Autonomía: *"El proceso de elaboración del nuevo Estatuto debe servir para tratar de conseguir nuevas competencias en materia marítimo pesquera, así como para blindar las competencias, las que ya hay, porque las competencias decisivas están demasiado lejos".* Y añade que *"incluso las competencias de que dispone la Xunta de Galicia se quedan demasiadas veces en papel mojado".* Resulta interesante el matiz que introduce **Lobeira** para explicar las anteriores afirmaciones: *"Cuando hablamos de blindar no lo hacemos solamente por una cuestión de tipo ideológico sino por necesidad. No es normal que el Estado español intente hacer un todo con todas las regiones cuando Galicia presenta toda una serie de singularidades en términos pesqueros que provoca una serie de necesidades muy diferentes de las del resto de territorios del Estado, por supuesto, también totalmente legítimas".*

of this economic activity". In the same nationalist vein, Bieito Lobeira refers to the future of fisheries management in Galician and the renewal of its Statute of Autonomous Rule. "The process of drawing up the new Statute should serve to deal with securing new competencies in maritime fishing and to protect those already existing because the decisive ones are out of reach". He added that, "even the competencies held by the Regional Government of Galicia, all too often, aren't worth the paper they are written on". It is interesting to see Lobeira's angle to explain such statements: "When we talk about protecting, this is not just to defend a political stance but it is also out of necessity. It is not normal for the Spanish State to attempt to do everything with all the regions when Galicia has a series of singularities, in terms of fishing, which mean that it has some very

different needs from the other territories in the State, which are, needless to say, also equally legitimate ones". This nationalist group agrees with a general consensus. "A Strategic Plan can guarantee the sector's right to keep calm when political changes occur, in the knowledge that there are a series of basic lines in the fisheries policy that are shared by all the political groups in the country. Consensus of opinion has to be found. There are precedents, and it is possible to reach agreements, if we all agree on priority criterion". These priority criterion, according to Bieito Lobeira, involve, "keeping the fleet operative and keeping up the volume of catches; at the same time, there is a need to attempt to ensure that the wealth created affects the rest of the industrial chain; achieve better political power for

## A USEFUL PLAN FOR A SOCIAL ISSUE

**José Manuel Lage, spokesman for the PSOE on the Fisheries Commission in the Galician Parliament**

Nor do there appear to be any doubts in the socialist group, as its spokesman comments that "fishing is a strategic sector for the Galician economy, and it should be taken into account that certain sub-sectors are vital in certain coastal areas that are totally dependent not only on the extractive sector but also on the entire production cycle, such as

El grupo nacionalista participa de la coincidencia general: *"Un Plan Estratégico puede garantizar ese derecho del sector a estar tranquilo ante los cambios políticos, porque sabe que hay una serie de líneas fundamentales en la política pesquera que son compartidas por todos los grupos políticos del país. El consenso es algo que hay que intentar. Hay precedentes y es posible llegar a acuerdos, si todos convenimos en una serie de criterios prioritarios"*.

Estos criterios prioritarios son fijados por **Bieito Lobeira** como que *"hay que mantener la flota operativa y el volumen de capturas; a la vez hay que tratar de conseguir que la creación de riqueza repercuta en el resto de la cadena industrial; hay que tratar de conseguir un mayor poder político para la gestión pesquera en Galicia; tratar de conseguir un aumento de la capacidad de influencia política para que se mantengan e incrementen acuerdos con Países Terceros; y, por supuesto, hay que mantener los puestos de trabajo"*.

En cuanto a la investigación, el portavoz del BNG señala que son *"partidarios de que los actuales institutos y centros existentes se centralicen bajo dependencia gallega, ya que de lo que se trata es de que consigamos vincular mucho mejor investigación y sector para poder disponer de las defensas políticas de las que otras naciones sí disponen. Muchas veces nos quejamos de "que determinados informes presuntamente científicos claramente definen determinados intereses nacionales y demasiadas veces no somos capaces de presentar contrainformes. Es la consecuencia de esa desconexión entre investigación y sector y que una correcta intervención de los poderes públicos puede evitar"*. ↓

fisheries management in Galicia; increased capacity to put on political pressure to maintain and increase agreements with Third Countries; and, of course, maintain jobs". As far as research is concerned, the BNG spokesman pointed out that they are "in favour of current institutes and centres to be centralized, under Galician authority, since this is a matter of linking research much more with the sector in order to have political defence, as occurs in other countries. Quite often, we complain about the fact that certain presumably scientific reports clearly stand up for certain national interests and, all too often, we are unable to present counter-reports. This is the result of this lack of connection between research and the sector, which a correct intervention of public powers can avoid".

## Un Plan útil para una cuestión social



*Jose Manuel Lage, portavoz del PSOE en la Comisión de Pesca del Parlamento de Galicia*

**T**ampoco parece haber dudas en el grupo socialista ya que su portavoz afirma que *"la pesca es un sector estratégico para la economía gallega y, además, hay que tener en cuenta que determinados subsectores son fundamentales en determinadas zonas costeras que son absolutamente dependientes no sólo del sector extractivo sino también de todo el ciclo productivo, como el transformador, el elaborador, el comercializador, o el exportador, que crean muchísimos puestos de trabajo, directos e indirectos. Así que se trata no sólo de una cuestión macroeconómica sino también de gran relevancia socioeconómica. La pesca tiene toda una serie de valores sociales que nos corresponde poner en valor desde las instituciones con todo aquello que la Administración le puede dar al sector en términos de acciones positivas para conseguir generar un mayor valor añadido"*.

**José Manuel Lage** opina que para la elaboración de un Plan Estratégico para el sector pesquero *"éste sería un buen momento para hacerlo. Creemos que se puede hacer un esfuerzo en el plano político y también en el plano empresarial, donde hay un gran tejido*

processing, marketing or exporting, which create a large number of direct and indirect jobs. So it is not only a macro-economic issue but also of particular socio-economic relevance. Fishing has a series of social values that the institutions must give importance to, using everything that the administration can give the sector in terms of positive actions to generate a higher added value". José Manuel Lage is of the opinion that to design a Strategic Plan for the fishing sector, "this would be a good time to do so. We consider that efforts can be made in the political and in the entrepreneurial arena where there